

Jubiláló házaspárok hálaadó szentmiséje 2016



Szeretettel várjuk Császártöltés lakosságát a hagyományos Adventi gyertyagyújtásokra és az azt követő programokra. Részletes meghívó a Hírmondóban olvasható.

Nyugdíjasok köszöntése 2016



Minden év november 12-én azoknak az elesettekért, kirekesztettekért, támogatásra és segítségre szorulókkért dolgozó szakembereknek mondunk köszönetet, akik felelősségteljesen, áldozatkészen és nagy szakmai alázattal végzik munkájukat. Ebből az alkalomból Takácsné Stalter Judit polgármester köszöntötte a Császártöltési Idősek Otthona dolgozóit



Partnertelepülésünk, Deggenhausertal nyugdíjba vonuló polgármesterét Knut Simont köszöntötte Takácsné Stalter Judit



Szakali Istvánét 95. születésnapja alkalmából Takácsné Stalter Judit polgármester köszöntötte

Advent idején

Siessetek, siessetek, hogy el ne késsetek – szól az intelm. Igen, mi mindig sietünk, és mégis elkésünk. Mert a nagy rohanásban nem tudunk különbséget tenni fontos és felesleges között. A rohanásban már nincs hely szívünkben a megnyugvásnak. Újra Advent van. Még a természet is azt üzeni a hideg rövid napokkal, és a hosszú estékkel, most legyen időnk a szeretteinkre, embertársainkra s magunkra is. Legyen időnk a beszélgetésekre, egymás meglátogatására, meghallgatására. Ülünk le a meleg szobában, mesélünk, emlékezünk.

Tudom, a szeretetet nem lehet ráerőszakolni senkire. Nem adhatjuk ki parancsba másnak sem és magunknak sem. Belülről kell, hogy érezzük, szükségünk van egymásra, szükségünk van a belülről megélt nyugodt napokra. Szükségünk van, mert különben nem fogjuk meglátni az életet, s amikor majd egyszer visszatekintünk, mire emlékezünk, s mit mesélünk?

A szeretetnél drágább ajándékot az ember nem adhat, és nem kaphat.

A Mindenki karácsonya egy ilyen szeretetteljes ajándék a falu lakóinak. Jó látni, hogy összejön Töltés apraja-nagyja, hogy együtt ünnepelhesünk, örülünk egymásnak. A szépen



feldíszített teremben az óvodások, iskolások ünnepi műsora méltó ünneplése az Adventnek. A decemberi rövid napok és hosszú éjszakák idején a közelgő Karácsony ünnepe egyre nagyobb fényességgel világít. Töltse be ez a fény szobáinkat, életünket, lelkünket. A fény győzedelmeskedik a sötétség felett. A fény, ami nélkül nincs élet, ami nélkül nem lenne semmi a világban.

Idén is megérkezik Császártöltésre a betlehemi láng. Vigyen ebből a lángból mindenki, s adja tovább rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, hogy áldott fényével világítsa be a császártöltési otthonokat. Kívánom, hogy őrizzük ezt a lángot egész évben a szívünkben! Császártöltés minden lakosának áldott, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket kívánok!

Takácsné Stalter Judit
polgármester



A Nyugdíjas Napon Takácsné Stalter Judit külön köszöntötte, mint településünk legidősebb lakóit Lakner Mátyásné és Schettrér Károlyt

Helyi Választási Iroda közleménye

a 2016. október 2-ai országos népszavazás eredményéről

Magyarország köztársasági elnöke országos népszavazást tűzött ki 2016. október 2-ára. A népszavazásra feltett kérdés: „Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírhasssa nem

magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítését?”

Császártöltés település vonatkozásában a népszavazás lebonyolítása zökkenőmentes

volt. Az országos népszavazás helyi részvételi aránya 47,14%, a névjegyzékben szereplő választópolgárok száma 2015 fő, szavazóként megjelent választópolgárok száma 950 fő. A szavazáson részt vettek 93,5

%-a szavazott érvényesen. A 888 darab érvényes szavazat közül az IGEN szavazatok száma 13, a NEM szavazatok száma 875. Az érvénytelen szavazatok aránya 6,5%, száma 62.

Közmeghallgatás időpontja

Értesítjük a község lakosságát, hogy Császártöltés Község Önkormányzatának Képviselő-testülete soron következő közmeghallgatását 2016. november 29.

napján 17.00 órakor, a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete 2016. november 29. napján 18.00 órakor tartja a Közösségek Házában.

Ügyfélfogadási idő változása

Tájékoztatjuk ügyfeleinket, hogy 2016. szeptember 27. napjától a Polgármesteri Hivatal 1-es számú irodájában intézhe-

tő szociális, gyámügyi, hagyatéki és anyakönyvi ügyek vonatkozásában az ügyfélfogadás keddi napokon szünetel.

Krisztus Király vasárnapja érkezett!

Elérte az utolsó évközi vasárnaphoz, az Egyházi év végéhez. Krisztus Király ünnepét üljük, jövő vasárnapal kezdődik az Adventi időszak: lélekben az Úr születésnapjára készülünk! A hívó ember egy álló éven keresztül elmélkedett az Üdvösségtörténet legfontosabb állomásairól, úgy, ahogyan azt a vasárnapok üzenetei elénk hozták. Most a sorozat végéhez értünk, s kezdjük elől az egészet. Ez önmagában furcsának is tűnhetne, ha nem szembesülnénk az igazsággal: nem volt elegendő ez idő ahhoz, hogy mindent megértsünk és befogadjunk. Nem volt, s nem is lesz az idők végezetéig. Hiszen végtelen gazdagságról van szó. Nem másról, mint arról a sze-

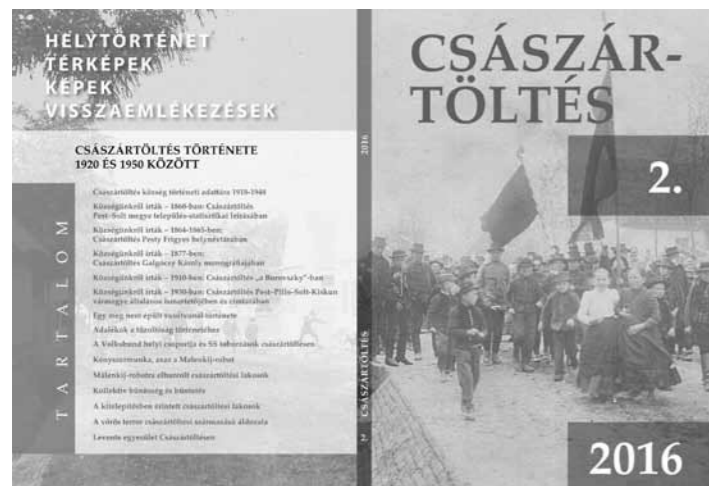
retetről, amellyel Isten szereti az embert, a keresztfa titkáról. Az ünnepre választott evangéliumi részlet a megfeszített, szenvedő, haláltusát vívó Krisztust mutatja be Lukács evangéliumában. A töviskoszorú király! Istenem! Mennyi korona hullott már le a fejekről, de sok királyságnak és királynak lett már vége! Nem így Krisztussal. Ma is él, még ha meg is halt. Személyisége a nem hívők számára is példaértékű. A megbocsátást hirdeti, a sorunk elfogadását, s minden élethelyzetben annak az életnek az értelmét megtalálni. Még a szenvedésnek is. Megrázó, milyen hatalommal és tenni tudással van felruházva a megfeszített Király. A kereszt-

fán bűnöket bocsát, s az egyik, vele együtt keresztre feszítettnek megígéri az örök életet. Nagyon vonzó sokak számára a hatalom. Még a pénznél is vonzóbb. Mások sorsáról dönteni. Nem csak hatalmat gyakorolni, hanem hatalmaskodni. Rettegésben tartani népeket, emberiséget. Mert fegyverük van. Mert mindent megtehetnek. Persze ez a minden olyan feltételek. Mert, mi az a minden? Fontos, hogy legyenek olyanok, akiknek hatalmuk van, akik képesek valamit elintézni. Ám legyenek megfelelőek! Tanuljanak Krisztus Királytól! Ő nem rettegésben tartotta az embert, hanem szabaddá tette. A legjobb hatalom gyakorlóját Atyának nevezte, aki

tudja mire van szükségünk. Az igazságot képviselte. Tudat adta az embereknek sorsuk alakulásának okát. Kiutat mutatott. Nem azzal tartotta sakkban az embereket, hogy minden törekvésük kudarcra végződik, hanem azt mondta: Aki hisz, annak örök élete van. A lényegről beszélt. Szólítsuk meg őt nagy szeretettel a mai ünnepen, kérjük tőle, hogy egy akol legyen és egy pásztor, hogy adjon minden népnek békét és rendet, hogy a gyűlölet és erőszak helyett a világ békedalt énekelhessen. S e dal szövege legyen: Dicséressék és áldassák az Isten!

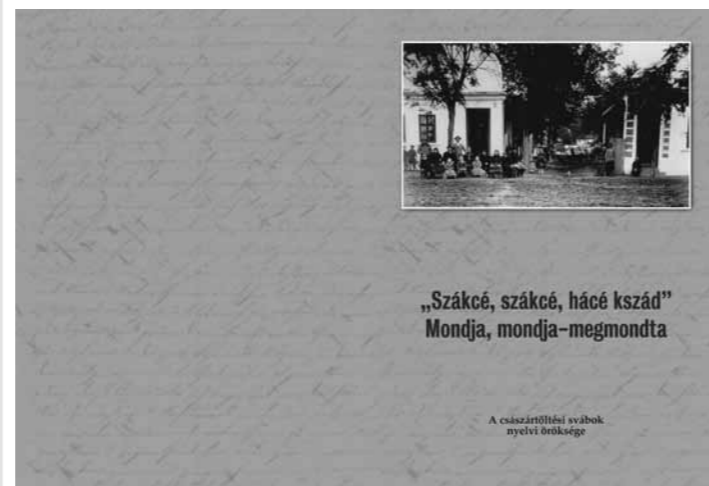
Főtisztelendő
Nagyidai Zsolt
Plébános

Császártöltés 2.



Szeretettel várjuk az érdeklődőket 2016. december 4-én 15.30 órakor a könyv bemutatójára a Közösségek Házába.

Szakké, szakké...



Szeretettel várjuk az érdeklődőket 2016. december 11-én 15.30 órakor a Sváb szótár kiegészítő kötetének bemutatójára a Közösségek Házába.



Fabian Meschenmoser, Deggenhausertal új polgármesterének köszöntése (forrás: Südkurier)



Az internetes hírportál, az Origó országos versenyében Császártöltés Magyarország 2. legjobb fekvésű települése díjat nyerte. A képen Takácsné Stalter Judit polgármester az Origó és az Ozon Network munkatársaival



2016. október 30. Mise Búcsúkor. Október utolsó vasárnapja a Búcsú napja. Templomunk védőszentjeinek az ünnepe, Simon és Júdás Tádé apostoloké.



Főtisztelendő Nagyidai Zsolt plébános szentelte meg a Hajósi utcai keresztet, melyet Császártöltés Község Önkormányzata újított fel. A felújítást Tóth Sándor végezte.

Márton nap

Márton napi ünnepségünket a népszokáshoz híven, november 11-én tartottuk. Hatalmas készülődés előzte meg ezt a rendezvényt. Az ünnepség játékonysági célú volt, amely a Falatkák Óvodai Alapítvány javára történt. Ennek is betudható volt a hatalmas összefogás, lelkesedés, amellyel hozzájárultak az emberek rendezvényünk sikeréhez. Tea, forralt bor, li-

nagyon várták a gyerekek. Égő lámpásokkal, énekelve körbe jártuk a templomot, ahol az Atya röviden elmesélte Szent Márton történetét, majd az iskolás gyerekek szép műsorral megidéztek ezt a legendát. A nagycsoportosokkal versben adtuk elő Márton-történetét, végül ehhez a népszokáshoz kapcsolódó rigmusokat, időjós-lást mondogattunk. Zárásképp



bazsáros kenyér, mézeskalács – hozzávalóit nagyrészt az óvodás szülők, és a község lakosai hozták össze. Mi, az óvoda dolgozói, már hetekkel előtte mézeskalácsot sütöttünk, bögréket festettünk, amelyeket Herner Melinda égetett ki.

A Márton-napi felvonulást már

gyönyörű dallal búcsúztunk. A lakoma a Teleház előtt történt, Kicsik, nagyok együtt örültek, beszélgettek, szórakoztak. Igazán kedves, hangulatos estét töltöttünk együtt! Köszönjük szépen mindenkinek, aki segített ennek létrejöttében!

Winter Józsefné



A „Falatkák” Óvodai Alapítvány ezúton fejezi ki köszönetét minden támogatónak, aki a Márton napon adományával hozzájárult az óvodások támogatásához. A 2016-os Márton Nap tiszta bevétele 272.655 Ft

Tökfaragás



Október 28-án került megrendezésre az iskolában az immár hagyományosnak mondható Halloween party. Az osztályok a délután folyamán először játékos vetélkedőn mérhették össze ügyességüket, majd kezdődött a tökök kifaragása. A nagyob-

ban már egyedül, a kicsik szülői segítségével készítették el ötletes alkotásaikat. Közben a 8. osztályos tanulóink szülei bőséges büfékínálattal várták a gyerekeket. A rendezvényt a „Csengőszó” Császártöltési Iskolai Alapítvány támogatta.

Előadás Ausztráliáról

2016. október 24-én a negyedikese és a felsős tanulók a Közösségek Házában Ausztráliában élő előadókkal találkozhattak. Egy rövid bevezetőben Ausztrália általairól és leghíresebb épületeiről

volt szó. Majd Darren McMahon a megvalósítandó álmokról beszélt. **Jánosi Ferenc** fordított angolról magyarra. Az előadást Vee és Josh zeneszámai tették vonzóvá a tanulók számára.



Blahó József és családja ismét nagylelkű meglepetéssel készült az óvodások részére

www.csaszartoltesiek.hu

Futóverseny Kiskőrösön

A Kiskőrösön megrendezésre kerülő futóversenyen korcsoportonkénti kategóriákban **Wiedner Viktor** (6.o.) 1. helyezést ért el, **Wessenhoffer Róbert** (2.o.) 2. helyezést ért el, **Weitz Viktor** (2.o.) 1. helyezést ért el.



Október 23. Ünnepi megemlékezés



Iskolánk 7. osztályos tanulói osztályfőnökük, Schuszterné Bárh Éva felkészítésével ün-

nepi műsorral emlékeztek meg az október 23-i forradalom 60. évfordulójáról.

Regionális Ki-Kit-Tud?

Iskolánk tanulója Mihályi Máté (8.o.) a Dél-Alföldi Regionális Ki-Mit-Tud?-on „Sport” Ka-

tegóriában II. helyezést ért el. Ugyanezen a versenyen testvére Mihályi Gergő (3.o.) is részt vett.



Kecskeméti kirándulás



2016. október 14-én 42 felsős tanuló 4 pedagógus kísérővel kecskeméti kiránduláson vett részt. Először a Katona József Múzeum avar kori leleteiből készített kiállítását tekintették meg, majd a múzeum-pedagógiai foglalkozáson minden-

ki készített gipszből avar kori ékszer. Ezt követően a Malom moziban megnézték A vándorsólyom kisasszony különleges gyermekei című filmet. Majd a gyerekek a kapott szabadidőt nézelődéssel és vásárlással töltötték el.

Felsőssé avatás

Szeptember utolsó péntekén a tornaterem nyüzsgő, izgatott gyereksereggel telt meg. Ezen a napon tartottuk az ötödikek hagyományos felsőssé avatását. A szokásoknak megfelelően a nyolcadikosok vidám, játékos feladatsort állítottak össze, a megoldók az ötödikek voltak. A humoros feladvá-

nyok mosolyt csaltak minden résztvevő arcára! Mindenki örömmel, lelkesen teljesítette a rá kirótt teendőt! Az avatás végén vicces fogadalmat tettek az ifjú felsősök. A nyolcadikosok szülei ez alatt finom falatokat készítettek, mely el is fogyott gyorsan. A szokásos diszkrét sem maradt el!



Könyvtári hírek

Az Országos Könyvtári Napok, a Nagy Könyvtári Beavatás keretében több érdekes programot szerveztünk könyvtárunkban Október 3 - 9 között.

Az iskolásoknak Benedek Elek meséiből olvasott Rostás Tamás kollégám. A Babusgató foglalkozás alatt sokat nevettek a babák és az anyukák is.

Olvasóinkkal átlátogattunk a keceli könyvtárba Vadas Zsuzsa közönségtalálkozója, ami nagyon hangulatosra kekedett. Választottunk könyvtári LEGekeket: Csányi Gergő és Bálint a LEGgyakrabban hozzánk járó óvodások, akik a LEGérdekesebb témákban kutakodnak nálunk.

Valter Józsefné a LEGszébb korú a LEGújabbban beiratkozott olvasóink közül, most ünnepelte 80. születésnapját! Az Idősek Otthonából a LEGtöbbet olvasó Metzinger Jánosné Mária néni. Vasárnap a rendkívüli nyitva tartás keretében és egyben a Könyvtári Napok záróakordjaként Ribizli Bohóc látogatott el hozzánk, nemcsak a gyerekek, hanem mi felnőttek is jót szórakoztunk a színvonalas előadáson!

Az utóbbi időben több könyvadományt is kapott a könyvtárunk, amit ezúton is szeretnénk mindenkinek megköszönni!

*Taner Gabriella
könyvtárvezető*



Az Idősek Otthonából
Metzinger Jánosné
a LEGhűségesebb olvasónk.



Népmese hallgatás
a könyvtárban

Császártöltési
HÍRMONDÓ

Császártöltés község közéleti lapja

Kiadja:

Császártöltés község
Önkormányzata

Kiadó címe:

Polgármesteri Hivatal
Császártöltés, Keceli u. 107.
+36-78-443-320
www.csaszartoltes.hu

Szerkeszti
a szerkesztő bizottság

Nyomdai kivitelezés:

Druk-ker Kft.
6200 Kiskőrös, Csokonai u. 47.
+36 78 312-517, www.druk-ker.hu

Felelős vezető:

Markó Péter

Megjelenik két havonta
1100 példányban

Fazekas Ház

A 2016/17-es tanévben is beindult az élet a Fazekas Házban. Szeptembertől új tagokat köszönthettünk sorainkban, akik kreatív lendülettel merültek el az agyagban.

A foglalkozások nagyon népszerűek, néha kicsit össze is kell húzni magunkat...

Ez egyelőre semmi problémát nem okoz az alkotásban. Öröm

nézni, ahogy mesebeli lények, edények, mindenféle érdekes művek kerülnek ki a kis kezek alól. A haladók már szárnyalnak. Van, aki saját készítésű bögréből szürcsölgetheti a reggeli kávéját.

Az alkotás öröm, kiteljesedés, a fantázia megtestesülése...

Köszönjük, hogy megkaptuk a lehetőséget!



Hősök és Áldozatok

Közös megemlékezés a két világháború császártöltési katonáiról és a Málénkij robotra hurcolt Töltésiekéről, a faluban fellelhető képek alapján.

A fénykép kiállítást *Knipl István* régész-történész nyitotta meg. A megnyitón a *Fuchs József* vezette Sváb asszonykórus műsorát is hallhattuk.



Az Országos Könyvtári Napok alkalmából megajándékoztuk Csányi Gergőt és Bálintot, mert a LEGifjabb olvasóink közül, a LEGtöbbet járnak hozzánk és a LEGérdekesebb témákkal keresik fel a könyvtárunkat.

Október az idősek hónapja!

Tök faragás, mécses készítés, szalvétahajtogatás, és sok-sok program gazdagította október hónapban is az idősek otthonában lakók napjait. Hétről hétre új elfoglaltságok. Az itt készült díszek a falu rendezvényeinek fényét emelik. Márton napra mécseseket készítettünk, az idősek napjának megünneplésekor is segítettünk, hogy a Teleházba érkező vendégeket színpompás dekoráció fogadja, hogy itt töltsenek egy jó hangulatú délutánt. Ünnepelve azt, hogy ennek a kornak is megvannak a maga szépségei.

Október az idősek hónapja, de



az év bármely napján eszünkbe kell, hogy jussanak a rokonok, barátok, ismerősök, akik már az intézmény által nyújtott biztonságot, és nyugodt életet élvezik. Ezért mindenkit szeretettel várunk, az idősek otthonába, hogy keresse fel az itt élőket. Egy jó hangulatú beszélgetés, a régi szép idők felidézése a látogatók, és a lakók számára nagy örömet okoz.

*Flaisz Emőke
Császártöltési
Idősek Otthona
Intézményvezető*



Nyugdíjasok köszöntése

Az idei évben is jó hangulatú délutánon köszöntötték a császártöltési időseket. A falu egyik legidősebb férfinak, otthonunk lakójának *Schettner Károly*, akit *Takácsné Stalter Judit* polgármester asszony

köszöntött. Személyre szóló ajándékot kapott, aminek különösen örült! Mindannyian nagyon jól éreztük magunkat. Zene, tánc, jó ételek, és egy pohár bor. Élveztük, hogy ez a nap rólunk szól!



Hűtőkamrával gyarapodott Császártöltés



A hűtőkamra 4x4-es méretű. Alkalmas rendezvények, lakodalmak alkalmával az élelmiszerek hűtésére, valamint a kertészet-

ben megtermelt zöldségek tárolására. A kamra még tetőt is burkolatot is kap, hogy illeszkedjen a környezetéhez.

Anyakönyvi hírek

ÚJSZÜLÖTTEK:

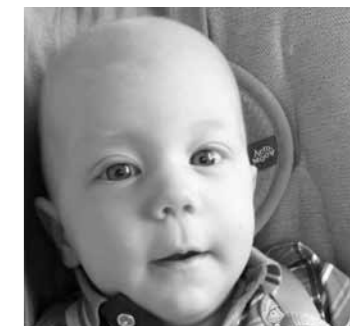
Vörös Viktória - 2016. október 11. Baja, anyja neve: *Nebl Anikó*, apja neve: *Vörös Tamás*, lakcím: *Császártöltés HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:*

Berger Gábor József és *Jakab Emese*, házasságkötés időpontja: 2016.10.08.

Lakner László és *Kovács Melinda Lili*, házasságkötés időpontja: 2016.10.12.

Kovács Pál és *Cári Kinga*, házasságkötés időpontja: 2016.10.13.

Antóni István és *Szarka Zsuzsanna*, házasságkötés időpontja: 2016.11.05.



Seifert Patrik



*Moldván Dóra
Anyja neve: Kurucz Kitti*



Király Kristóf



*Berger Gábor József és
Jakab Emese*



ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS 2016.

November 27. vasárnap

15.00 óra Óvodások és iskolások műsora
Az Adventi gyertyát meggyújtja Papp Szabolcs Zsolt református lelkész
16.30 óra Fregoli Színészegylet: Találkozás a Mikulással,
zenés műsor gyerekeknek a Sportcsarnokban
13.00 órától Adventi vásár az iskolásokért a Teleház előtt

December 4. vasárnap

15.00 óra Óvodások és iskolások műsora
Az Adventi gyertyát meggyújtja főtisztelendő Nagyidai Zsolt plébános
15.30 óra Császártöltés története 2. – könyvbemutató
és beszélgetés a szerzőkkel. Előtte műsort ad
a Sváb asszonykórus Fuchs József vezetésével

December 11. vasárnap

15.00 óra Óvodások és iskolások műsora
Az Adventi gyertyát meggyújtja Rideg László
a Bács-Kiskun Megyei Közgyűlés elnöke
15.30 óra „Szákcé, szákcé, hácé kszád” – a császártöltési svábok
nyelvi öröksége, a Sváb szótár kiegészítő kötetének bemutatása

December 18. vasárnap

15.00 óra Óvodások és iskolások műsora
Az Adventi gyertyát meggyújtja
Takácsné Stalter Judit polgármester
16.00 Mindenki Karácsonya – ünnepi műsor

*Minden érdeklődőt
szeretettel várunk!*

Császártöltés Község
Önkormányzata

Hősök és áldozatok kiállítás megnyitó

A faluban fellelhető katonaképekből és a málenkij robot képeiből nyílt kiállítás, amely megtekinthető a Közösségek Házában



Márton nap 2016

